

Inmigración: cuestión de supervivencia

La imagen cada vez
más negativa de los
inmigrantes



Tratar a las personas
como a seres humanos,
no como mercancías

Inmigración: informe sobre
Reino Unido, Malta, España,
Francia y Suecia



**¡MOVILÍZATE en 2010, Año Europeo de Lucha
contra la pobreza y la exclusión!**

La coalición de ONG sociales está formada por 40 redes
Descubre sus **mensajes, metas, actividades y eventos**
en su página web: www.endpoverty.eu





Una nueva política europea de inmigración que asegure los derechos sociales para los inmigrantes.

POR FINTAN FARRELL, DIRECTOR DE EAPN

Dentro del contexto de la globalización, el fenómeno migratorio ha ido creciendo a lo largo de la última década. Por desgracia, dentro de los estados miembro de la UE la tónica ha sido mirarlo desde un punto de vista utilitarista, basado en las necesidades económicas, sin dar la debida importancia ni a la integración social y económica de los inmigrantes, ni a su acceso a los derechos sociales.

La situación ha empeorado sobre todo a partir del comienzo de la crisis, cuando los gobiernos nacionales decidieron endurecer su política de inmigración. En el ámbito de la UE la tendencia ha sido también mantener una mentalidad muy cerrada en la cuestión de la seguridad. Sin embargo, la creación de un nuevo comisionado para los Derechos Humanos dentro de la Comisión puede considerarse como una nueva oportunidad.

En el contexto del Año Europeo de la Lucha contra la Pobreza y la Exclusión Social, y situados en el debate de la estrategia de la UE para 2020, EAPN desea hacer hincapié en la necesidad de corregir la actual percepción negativa de la inmigración. EAPN apuesta por una nueva política integrada de inmigración, coherente con la política social de la UE y que defienda los derechos fundamentales.

El documento de la EAPN sobre pobreza e inmigración aprobado por el Comité Ejecutivo en 2008 del que hemos sacado algunos extractos para incluirlos en este número, refleja las líneas generales de la visión de EAPN.

EAPN organizará una conferencia sobre inmigración durante su Asamblea General del 11 de junio, que será una oportunidad histórica para, en primer lugar, ver el alcance de esta cuestión y, en segundo lugar, para que los miembros de EAPN aprendan de las realidades nacionales y europea para poder integrar la inmigración en las políticas y en las actividades que se están realizando actualmente.

En virtud de ese objetivo hemos configurado el presente número de la revista con dos premisas:

- 1) mostrar una panorámica del actual marco legal migratorio en la UE, y dar una idea de cómo asegurar la integración social y el acceso a los derechos sociales para este colectivo.
- 2) Informar tanto sobre el trabajo de los miembros de EAPN en el campo de la inmigración como sobre las diferentes realidades migratorias europeas.

Confío en que este número de la revista y la Conferencia sobre Inmigración os den herramientas que ayuden a seguir luchando por una UE que respete los propios principios, incluidos los derechos fundamentales de todo ser humano.

Sumario

| | |
|---|----|
| Postura de EAPN en Inmigración y Pobreza | 03 |
| Políticas migratorias en la EU: amenazas y oportunidades | 04 |
| Suecia: estructuras que marginan a las organizaciones de inmigrantes | 05 |
| EAPN España facilita la integración de los inmigrantes | 06 |
| Combatir la pobreza también implica un apoyo mayor y más continuado a los inmigrantes | 07 |
| Malta: sola ante un problema de inmigración masiva, al que responde con centros de detención y denegación de los derechos fundamentales | 08 |
| Inglaterra: dar voz a los inmigrantes | 09 |
| BARKA UK, Inmigración intracomunitaria | 10 |
| Inclusión social o estrategia de exclusión? El uso de la pobreza como instrumento contra la inmigración ilegal | 11 |

Agradecimientos por el material fotográfico:

- Portada: © Comunidades Europeas.
 Pág. 2: © EAPN, Rebecca Lee.
 Pág. 3: *Centro de Detención 127bis en Bélgica*, © Inech, 1 mayo 2010.
 Pág. 4: *Chicos del fútbol, Roquetas de Mar, Almería, Spain* © John Perivolaris, 2003.
 Pág. 5: *Svenska för invandrare - Sueco para inmigrantes N°2*, © Barbara Nilsson, 19 agosto 2009.
 Pág. 6: *Supercayuco*, © Noborder Network, 3 oct. 2008. *Inmigrantes*, © Chiara Tamburini, 2006; Noticias UNHCR: Head of DIPS calls for improvements to EU asylum system, © UNHCR, 6 nov. 2009.
 Pág. 7: *Bruno René-Bazin*, © EAPN Francia ; *Retrato de un vendedor ilegal*, © Darren Lehane, 27 feb. 2009.
 Pág. 9: *Detención (Isla de Malta, Centro de Detención de Inmigrantes HAL FAR)* © Chiara Tamburini, 2006.
 Pág. 10: *Bienvenido al Hotel Hammersmith* © DeadMansPit, 2009.
 Pág. 11: *Desesperación*, © Chiara Tamburini, 2007. *Centro de detención 127 bis, cerca de Bruselas. Mujer esperando su expulsión Lampedusa, la puerta de Europa*, © Chiara Tamburini, 2008.



REVISTA AntiPOBREZA

Revista de la Red Europea de Lucha
 contra la Pobreza y la Exclusión Social
 N°132, II, 2010

Editor: Fintan Farrell

Responsable de la publicación: Nellie Epinat
 Colaboradores: Vincent Caron, Rebecca Lee

Square de Meeûs 18, 1050 Bruselas
 Teléfono: +32 2 226 58 50, Fax: +32 2 226 58 69
 Email: team@eapn.eu, Web: www.eapn.eu



Esta revista está financiada por la DG de Empleo, Asuntos Sociales e Igualdad de Oportunidades de la Comisión Europea.. Los fondos que la sostienen provienen del Programa de la Comunidad Europea para el Empleo y la Solidaridad Social PROGRESS (2007–2013).

Para más información puede acudir al sitio web:
<http://ec.europa.eu/social/main.jsp?catId=327&langId=en>

El contenido de esta publicación no refleja necesariamente las posturas u opiniones de la Comisión Europea.

La postura de EAPN en pobreza e inmigración

POR VINCENT CARON, TÉCNICO DE EAPN

En junio de 2008 el Comité Ejecutivo de EAPN aprobó un documento estratégico sobre inmigración y pobreza que marcaba la postura de EAPN sobre la relación entre ambas realidades, y sobre los retos que plantean, a la vez que preparaba el camino para las alianzas que puedan construir una Europa Social que dé cabida a los inmigrantes. El artículo que sigue a continuación recoge los aspectos clave de dicho documento, que será oficialmente aprobado en junio de 2010 en Chipre.

La necesidad de promover una Europa solidaria con todos

La misión de EAPN es luchar contra la pobreza y la exclusión social y construir una Europa basada en la solidaridad y la igualdad de oportunidades para todos. La conexión entre inmigración, discriminación y pobreza es una de las cuestiones clave de EAPN, y no parece que vaya a cambiar a juzgar por las últimas políticas.

Para EAPN la integración de los inmigrantes es un proceso doble, basado en el respeto a los derechos humanos universales.

La conexión inmigración-pobreza

Para empezar, ya es difícil la traducción del término "inmigrante" a diferentes lenguas, ya que el término engloba muchos conceptos: "Inmigrante es la persona que ha dejado su país de origen o residencia y se traslada a otro para fijar en él su nueva residencia de forma temporal o definitiva. El término se refiere a refugiados, a personas bajo cualquier otro status legal, solicitantes de asilo o que buscan otro tipo de protección, repatriados, o en situación irregular."

Tanto las ONG que actúan en este campo, como las investigaciones académicas al respecto demuestran que los movimientos migratorios casi nunca están motivados por el mero deseo de mejorar la situación económica, sino que, en la mayoría de los casos, es la única opción para poder escapar de la pobre-



Centro de Detención 127bis en Bélgica

za, los conflictos bélicos o los abusos contra los derechos humanos.

Tratar a las personas como seres humanos, no como mercancía

EAPN propone un planteamiento más abierto e integrador en las políticas que responda no sólo a las prioridades económicas de los Estados miembro, sino también a las de los propios inmigrantes, tratándoles no como mercancías, sino como individuos. Como tales han de tener garantizado su acceso a los servicios básicos y a la protección de sus derechos fundamentales.

Es necesario un planteamiento basado en la dignidad humana y los derechos fundamentales - Las políticas de los Estados miembro de la UE están dominadas por los intereses económicos, lo que hace peligrar el respeto por la dignidad humana y los derechos fundamentales, considerando a los inmigrantes como mera fuerza de trabajo.

Participación, asociación y alianzas: futuras prioridades de EAPN

Las dificultades y retos que afrontan los inmigrantes, asilados, sin papeles y refugiados han de tratarse dentro de una agenda más amplia que incluya la pobreza, las desigualdades y la exclusión social. Asegurar ese planteamiento global de la inmigración no es responsabilidad exclusiva de las administraciones públicas sino también de la sociedad civil. EAPN se compromete a integrar las siguientes prioridades en su propia estrategia, para no perder la escala de prioridades:

• **Cooperación más estrecha y alianzas a todos los niveles** con las organizaciones que representan y apoyan a los inmigrantes.

- **Revisar y evaluar los niveles de representación** e influencia de los inmigrantes en nuestras redes y organizaciones miembro para reforzar dicha representatividad y participación de los inmigrantes.
- **Asegurarse de que los problemas de la inmigración se tratan con la suficiente amplitud e importancia** en los documentos, programas de trabajo e informes de EAPN.
- **Controlar la efectividad de las acciones de EAPN** en este campo.

¡Una Europa Social también para los inmigrantes!

La pobreza es el factor que arrebató en mayor medida el derecho a la dignidad. Esto debería latir en el fondo de todas las decisiones de la EU que afecten a cualquiera de sus habitantes. "Son seres humanos y ninguno de nosotros debería pasar por lo que han pasado y pasan."

Acceso a los derechos - migración/pobreza

La denegación o restricción del acceso a los derechos y recursos por causa de discriminación directa o indirecta y la ausencia de políticas integradoras son las causas principales de empobrecimiento de los inmigrantes, a través de...

- Desventajas en el mercado laboral
- Vivienda inadecuada
- Falta de servicios de salud
- Discriminación educativa
- Falta de acceso a servicios sociales
- Tráfico de personas e inmigración ilegal
- Desconsideración con las necesidades futuras de los inmigrantes
- Marginación de las estrategias de inclusión social
- Divisiones entre las personas en situación de pobreza.

Algunas pistas - La necesidad de un planteamiento integrador en inmigración

- Dar prioridad a un enfoque global y de beneficio mutuo en cooperación con los países de origen
- Acceso a los derechos y a los recursos
- Invertir en una sociedad integradora
- Políticas antidiscriminación y educación para la integración
- Empoderar a los inmigrantes y desarrollo de las comunidades
- Conceder derechos políticos
- Ir a las causas de la inmigración

1\ Documento sobre pobreza e inmigración de EAPN, junio 2008. Aunque los retos de la movilidad interior también deberían tratarse, el documento se centra en los no comunitarios.

Políticas migratorias en la UE: amenazas y oportunidades

GEORGINA SIKLOSSY Y CELINA KIN-ARMBRUST, RED EUROPEA CONTRA EL RACISMO (ENAR)



Un niño senegalés y otro lituano jugando al fútbol en, Almería, España

La inmigración se ha duplicado en los últimos 50 años

La inmigración ha crecido al ritmo de la globalización. Se calcula que el número de personas que viven fuera de su país de origen se ha duplicado durante los últimos 50 años.

Si bien los Estados miembro de la UE presentan esquemas muy variados en la afluencia de personas de terceros países o de otros países europeos gracias a la movilidad interna, todos comparten una característica común: la de tratar a los inmigrantes como ciudadanos de segunda clase, convirtiéndose éstos en excluidos sociales y víctimas de diferentes formas de discriminación en el acceso a los derechos, al empleo, la educación o los servicios sociales.

La percepción cada vez más negativa hacia los inmigrantes se refleja en la legislación europea

Aunque algunas iniciativas legislativas a nivel europeo han resultado positivas en la protección de los llegados de fuera de la UE, otras muchas han intentado restringir sus derechos y minar la integración del conjunto de los inmigrantes, principalmente de algunos grupos más vulnerables como los demandantes de asilo y los trabajadores sin papeles. Éstas últimas iniciativas han ejercido una influencia negativa no sólo sobre la vida de todos ellos sino también sobre la de aquéllos que en la calle son tomados por inmigrantes en virtud de su raza o religión aunque sean ciudadanos europeos de derecho desde hace generaciones. La conciencia de los europeos como destino migratorio ha ido acompañada de una opinión pública al respecto cada vez más negativa, lo que ha causado un aumento del racismo y la xenofobia.

Inmigración sí, cuando nos es útil y soluciona el problema demográfico

La UE reconoce el importante papel de la inmigración económica para la prosperidad

económica y social de la Unión, especialmente en lo referente al envejecimiento demográfico, y ha llevado a cabo algunas iniciativas legales, como la llamada "directiva de la tarjeta azul", que permitía la entrada y la residencia de trabajadores altamente cualificados, o la directiva que establecía ciertos derechos básicos sociales y económicos para los extra-comunitarios. Sin embargo preocupa el hecho de que el papel económico de los extra-

comunitarios haya eclipsado el objetivo de la igualdad de derechos. La inmigración es considerada como una solución útil a corto plazo para paliar el envejecimiento; los inmigrantes permanecen en Europa durante unos pocos años, contribuyen al desarrollo económico y entonces tienen que irse antes de "convertirse en una carga". Este enfoque los considera meras unidades económicas en lugar de seres humanos, y socava la contribución social y cultural de los inmigrantes al continente europeo.

Los derechos humanos de los inmigrantes indocumentados: la gran carencia de la política europea

Es preocupante la coexistencia de, por un lado, las propuestas de la Comisión Europea dirigidas a facilitar la inmigración llamada legal, y por otro, las iniciativas que intentan controlar la también llamada inmigración ilegal. Se promueven medidas para combatir la inmigración irregular a través del control de fronteras y las repatriaciones, pero hay muy pocas propuestas para garantizar los derechos humanos y la protección social de los inmigrantes indocumentados e irregulares. Este enfoque corre el riesgo de minar el éxito de las políticas de integración e inclusión social dirigidas a extranjeros, incluidos los residentes legales de terceros países y minorías étnicas y religiosas que ya son ciudadanos de la UE. Por ejemplo, la directiva que preveía sancionar a los empresarios que contrataran a extra-comunitarios en situación irregular, aunque en principio trata de proteger a estas personas de la explotación, se centra más en la situación del inmigrante, que en la propia explotación empresarial.

Un contexto sombrío, pero hay esperanza

A pesar de esta panorama sombrío, hay luz al final del túnel, por ejemplo, en la creación del nuevo comisionado de Justicia, Derechos

Fundamentales y Ciudadanía, el Sr. Reding. Es una gran oportunidad, única hasta ahora, de poner los derechos fundamentales en el centro de las políticas europeas, incluidas las de inmigración. Especialmente en el campo de la inmigración, el Sr. Reding y el Comisionado de Asuntos Internos, el Sr. Malmström, tendrán que trabajar codo con codo para incrementar la protección de los derechos fundamentales en esta área también. Además, con la entrada en vigor del Tratado de Lisboa, gracias al carácter vinculante de la Carta de los Derechos Fundamentales, éstos adquirirán mayor peso en las políticas de la UE. Hasta ahora el comisionado Reding ha afirmado que "una de sus prioridades será actuar como guardián de la Carta de los Derechos Fundamentales, y asegurar que todos los Estados miembros la respeten cuando apliquen la ley europea". Por lo demás, la Comisión Europea propuso recientemente unas directivas de negociación para la adhesión de la UE a la Convención Europea de Derechos Fundamentales. Esto debería ayudar a la UE a fortalecer sus derechos fundamentales a lo largo y ancho de Europa.

...si la inmigración no se mira sólo como una cuestión económica

Otra iniciativa podría ofrecer nuevas oportunidades para una política de inmigración más progresiva. El nuevo Programa de Estocolmo para la Justicia e Interior y el Plan de Acción correspondiente serán el nuevo marco para la política europea de Inmigración y políticas de asilo en los años venideros. Desgraciadamente la mayoría de las prioridades del programa parecen restringir el disfrute de los derechos fundamentales a sólo los ciudadanos, dejando a muchos inmigrantes europeos desprotegidos. Además pone especial énfasis en las medidas de seguridad más que en la protección de los derechos humanos, y la inmigración es vista como una amenaza, o, si acaso, como una pura solución económica.

A pesar de estas corrientes, los derechos fundamentales se mencionan en la lista de prioridades políticas y el programa prevé que los extracomunitarios legalmente establecidos tengan unos derechos equivalentes a los de los ciudadanos de la UE. Hemos de confiar en que al plan de acción le seguirá un planteamiento que permita el beneficio mutuo de inmigrantes y comunidades receptoras de los mismos, mirando a los inmigrantes como personas con derechos que han de ser valorados y protegidos.

Suecia: estructuras que marginan a los organizaciones de inmigrantes

JOHANNES JÖRGENSEN, EAPN SUECIA

La sociedad civil sueca ha colaborado considerablemente al desarrollo de una concepción democrática propia. Tras la Segunda Guerra Mundial Suecia recibió a muchos inmigrantes y refugiados, la mayoría en busca de trabajo, primero, y refugiados, después.

Inmigrantes y refugiados comenzaron a organizarse. Para poder formar parte del entramado de organizaciones suecas y recibir subvenciones de la administración pública, se adaptaron a las últimas "estructuras democráticas".

Al mismo tiempo se crearon también organizaciones religiosas; iglesias como la ortodoxa o la católica crecieron rápidamente. A partir de la llegada de los refugiados de Oriente Próximo, origen de la mayoría de ellos hoy día, la comunidad islámica ha crecido de forma similar, pero sus entidades religiosas, formadas por una o varias etnias, no han seguido la estructura sueca sino que han mantenido la suya propia tradicional.

Muchas de ellas se han organizado también a nivel nacional, lo que ha permitido a inmigrantes y refugiados ganar cierto poder e influencia en la sociedad sueca. En 1975 el gobierno sueco decidió establecer una norma para la concesión de ayudas económicas a organizaciones culturales y religiosas. En lugar de buscar la "asimilación", el objetivo fue promover el pluralismo.

Al cambiar la política oficial de "política de inmigración" a "política de integración", el papel de las organizaciones de inmigrantes también cambió. Ahora, para obtener subvenciones se les suponía una actitud participativa en el proceso de integración y en diferentes proyectos de integración.

La adaptación al modelo sueco causa a veces conflictos dentro de las organizaciones

Las organizaciones pueden llegar a un cierto nivel de poder y medios económicos si se adaptan al modelo sueco, para el que se usa frecuentemente la expresión "organización democrática". Sin embargo, muchas estructuras sociales tienen diferentes modos de organización; por ejemplo, la estructura jerárquica de las iglesias ortodoxa o católica, o las estructuras tradicionales gitanas. Algunas culturas se basan en estructuras de tipo familiar o de parentesco. ¿Qué pasa dentro de estos grupos cuando algunos de sus miembros tratan de organizarse "a la manera sueca"?

¿Qué pasa cuando algunos de sus miembros ganan poder y recursos económicos en la sociedad sueca? A menudo se producen conflictos internos y se debilitan sus estructuras tradicionales. Es parte del proceso de "asimilación". No se busca un desarrollo desde dentro, respetando la manera de vivir del grupo, sino que se quiere crear una estructura paralela dentro de él que debilita sus aspectos culturales tradicionales.

Existe otra opción: respetar las estructuras sociales tradicionales, no excluyéndolas de los programas de subvenciones, respetando también a sus líderes y comenzando un diálogo intercultural.

Distribución desigual de recursos

Las organizaciones de inmigrantes y las "suecas" no reciben la misma cantidad de recur-



"Svenska för invandrare - Sueco para inmigrantes"

sos. En 1994/95, el 16% de la población eran inmigrantes y refugiados, pero sólo un 0,45% de las subvenciones fueron a parar a las organizaciones de inmigrantes. Las organizaciones pobres, como lo son las de inmigrantes, apenas tienen acceso a los fondos del Fondo Social Europeo, de forma que la mayor parte de ellos van a parar a las organizaciones más establecidas.

Esto es más evidente al observar las condiciones de las comunidades religiosas de inmigrantes: tienen escasos recursos y una estructura pobre, a pesar de afrontar enormes necesidades de sus miembros. Por el contrario, las organizaciones suecas ya establecidas tienen altos niveles de infraestructuras y recursos financieros, pero muchos menos miembros activos comparados con las anteriores. Recientemente las organizaciones suecas han comenzado a trabajar con inmigrantes y refugiados, reforzando ambos fenómenos de asimilación y marginación. Desde el punto de vista del diálogo intercultural, se

podría esperar una cierta colaboración entre las organizaciones de inmigrantes y las suecas, que compartieran poder y recursos, pero, como siempre, la realidad es otra: las organizaciones más poderosas son las que pueden establecer las reglas del juego, y lo hacen.

El trabajo social se externaliza cada vez más a empresas privadas y ONG

A pesar de que tradicionalmente en Suecia es el Estado el que se responsabiliza de los servicios públicos, los servicios del sector público se están dejando en manos de empresas privadas y ONG. Se ha llegado a un acuerdo a nivel nacional entre el gobierno y las ONG. En el plano regional, se ha hecho lo mismo en el Sur, pero los acuerdos se llevaron a cabo sin participación de los inmigrantes, sea a título individual o en nombre de alguna organización.

Aunque el sector público ha reconocido a las ONG como actores clave en el trabajo social, el papel de éstas en la toma de decisiones políticas o como participantes de primer orden en los asuntos sociales, no está nada claro. Por esta razón algunas ONG no firmaron el acuerdo. Si las ONG son los principales ejecutores de los servicios sociales y su financiación está pensada sólo para tales actividades, su papel como interlocutores independientes en el diálogo social está en peligro. Tal posición sería más fácil de mantener si las ONG tuvieran un apoyo económico mayor.

Por un lado, este acuerdo prepara el camino para un mayor pluralismo en los actores sociales; por otro, se crea el mismo problema en el que organizaciones de inmigrantes reciben menos financiación general, y más financiación específica para llevar a cabo la política de integración gubernamental. Este mayor control sobre cómo gastan los recursos públicos las ONG no contribuye a que el poder se reparta ni a una evolución hacia una sociedad más plural. Una sociedad multicultural basada en el diálogo intercultural con una sociedad civil organizada y fuerte necesita estructuras plurales basadas en valores compartidos. Estos valores han de ser expresados en un proceso en el que cualquiera pueda participar. Si las condiciones para dialogar están dictadas por la cultura dominante, el resultado será una política de asimilación donde sólo se aceptará a los extranjeros "bien adaptados". Los suecos ven a estos extranjeros como representantes de su gente, mientras su gente los considera traidores.

1\ Las organizaciones religiosas tienen su propio estatus legal y sus supraorganizaciones, que distribuyen los fondos públicos entre las diferentes comunidades religiosas.

EAPN España facilita la integración de los inmigrantes

BROSALÍA GUNTIN Y GRACIELA MALGESINI, EAPN ESPAÑA

EAPN España no trabaja directamente con inmigrantes, pero facilita el diálogo y el debate sobre la inmigración, y presiona a los poderes públicos que deciden sobre inmigración.

La estrategia de EAPN al respecto tiene dos facetas: la interna comenzó con el seminario nacional sobre la relación entre organizaciones de la sociedad civil e inmigración, que se celebró en Toledo a finales de 2006, y a la que asistieron la mayoría de los socios de EAPN España que trabajan directamente con inmigrantes. De este seminario se sacaron las siguientes conclusiones, que, a su vez, establecen las bases de la estrategia interna y de sus compromisos:

- Reforzar la red mediante el trabajo conjunto de sus miembros
- Mantener una posición común de la red, incidiendo especialmente en el enfoque intercultural.
- Considerar la integración como un proceso bidireccional, si no multidireccional.
- Gobernanza multicultural (es decir, contraria a la asimilación) en las cuestiones de normalización, ciudadanía, igualdad de derechos, diversidad identitaria, participación y empoderamiento.

A partir de aquel seminario, algunas organizaciones, en especial las de ámbito nacional que pertenecían al Foro para la Integración Social de los Inmigrantes y el órgano consultivo adscrito al Ministerio de Trabajo e Inmigración se han estado reuniendo en comisiones, de manera formal e informal, para acordar una postura conjunta ante la proposición de ley de extranjería. En su estrategia externa, EAPN ha difundido varios documentos específicos para **explicar la conexión entre inmigración y pobreza, mostrando diferentes experiencias personales de inmigrantes.**³

Cifras de inmigración en los últimos años

El Observatorio permanente para la Inmigración del Ministerio de Trabajo e Inmigración calcula para 2009 un total de 3.375.445 extracomunitarios con permiso de residencia en España. La cifra se eleva hasta los 4.339.000 si añadimos los inmigrantes rumanos y búlgaros.

Las ONG más activas en este campo son la Cruz Roja, con una base de datos de aproximadamente medio millón de personas, seguido por Cáritas, CEPAIM⁵, CEAR⁶, Red Acoge⁷, ACCEM⁸, Rescate⁹, España con ACNUR¹⁰, que también tienen una repercusión considerable en las comunidades autónomas. Casi todos

ellos son miembros de EAPN España.

Asegurar la integración y el acceso a los derechos sociales: necesidades y obstáculos

Un aspecto a resaltar es que no ha habido conflictos sociales reseñables de tipo racista entre nacionales y extranjeros, a pesar de que son millones las personas que se han establecido en España en corto tiempo. Sea cual sea su situación legal, los inmigrantes en España tienen derecho y acceso a la educación, también para sus hijos, hasta Secundaria. En España se aplica casi siempre el modelo intercultural en la integración del inmigrante. Las organizaciones de la sociedad civil han colaborado con el Secretario de Estado para la Inmigración en la redacción del Plan Estratégico de Ciudadanía e Integración 2007-2010¹¹, incluso a pesar de considerarlo netamente insuficiente, y han llevado a cabo programas, a veces muy innovadores, en favor de una vida diaria más llevadera para los inmigrantes. Muchos de estos programas ofrecen multitud de servicios para este colectivo como información sobre sus derechos y obligaciones, y apoyo en el comienzo de una nueva vida en las mejores condiciones posibles.

La reforma de la ley de extranjería y la influencia (negativa) de las políticas de la UE

La reforma de la ley de extranjería¹² tiene aspectos positivos (reconocimiento de la libertad de reunión y expresión, y permiso de residencia para víctimas de violencia de género) pero otros muy negativos que afectan a los derechos y libertades (retención durante 60 días, considerar como delincuentes a los indocumentados y los límites a la reunificación familiar). Desde el punto de vista de EAPN, **el Pacto sobre Inmigración 2009-11** ha influido en el control fronterizo. La política migratoria de la UE es generalmente más restrictiva que la española.

El trabajo con el Ministerio

A nivel nacional, la inmigración es responsabilidad del Ministerio de Trabajo e Inmigración. Todos los miembros de EAPN y otros actores sociales le han estado dirigiendo propuestas para que la regularización posterior al decre-



Llegada de un cayuco con 229 inmigrantes africanos a bordo en el Puerto de los Cristianos en la isla de Tenerife

to tenga en cuenta los principales puntos de discordia, y le han informado al Secretario de Estado de la difícil situación por la que pasan muchos inmigrantes sin papeles, manteniendo contactos con otros ministerios (sanidad, vivienda, educación) relacionados con la inmigración. Sin embargo algunas competencias sobre inmigración se han cedido a las Comunidades Autónomas y Ayuntamientos, lo que, no sólo debilita la política nacional, sino que permite que se legisle localmente contra las medidas nacionales.

El impacto de la crisis se ceba en los inmigrantes

El aumento del paro se ha cebado en los trabajadores extranjeros, sobre todo en los menos cualificados. En el debate político se culpa al "exceso de trabajadores poco cualificados que han sido despedidos"¹³. La crisis no sólo afecta a la población más vulnerable sino que los inmigrantes trabajaban principalmente en los sectores más duramente castigados por la crisis, como la construcción y los servicios.

1) Foro para la integración social de los inmigrantes.
2) Órgano Consultivo.
3) Ver: http://eapn.es/index.php?option=com_content&view=category&layout=blog&id=39&Itemid=67
4) <http://cepaim.org/programa/>
5) Comisión Española de Ayuda al Refugiado. www.cear.es
6) Red de promoción de los derechos de los inmigrantes. www.redacoge.org
7) ONG para inmigrantes y refugiados, que promueve su inclusión e igualdad de derechos y obligaciones. www.accem.es
8) ONG que defiende los derechos y las condiciones de vida de los refugiados y otras víctimas de la opresión, conflictos bélicos y crisis políticas y sociales de importancia.
9) Capítulo español de UNHCR.
10) Plan estratégico de Ciudadanía e Integración (PECI).
11) Ley Orgánica 2/2009, 11 de diciembre de 2009.
12) Julio 2009: la estadísticas nacionales calculan 482.108 extranjeros en paro, un 68% de ellos extra-comunitarios.
13) las estadísticas nacionales de julio de 2009 estiman en 482.108 extranjeros en paro, 68% extracomunitarios.

Combatir la pobreza requiere también apoyo continuo a los inmigrantes

ENTREVISTA CON BRUNO RENÉ-BAZIN, PRESIDENTE DE CLARA, MIEMBRO DE EAPN FRANCIA

Dentro del Año Europeo de Lucha contra la Pobreza y en nombre de EAPN Francia, el CLARA (Comité Nacional de Enlace de las Asociaciones de la Red de Acompañamiento a los Inmigrantes) ha coordinado el estudio *Mejorar la Acogida y el Acompañamiento de los Inmigrantes en Francia*¹. Este estudio demuestra la conexión directa entre las dificultades de la acogida, el acceso a los derechos sociales y la exclusión social.

¿Cuáles son las conclusiones principales del estudio?

B R-B: Los inmigrantes se enfrentan al mismo tiempo a la inseguridad, la pobreza, la exclusión y la discriminación. La exclusión social de los inmigrantes parece el resultado de las dificultades presentes en la fase de acogida, es decir, en el acceso a la protección social y la sanidad, en el acceso al mercado laboral (17% de paro, 30% entre los inmigrantes jóvenes, comparado con el 9% de los nacionales), en el acceso a la vivienda (ruinosa, masificada, 28% contra el 5%), en el estatus legal y en el acceso a los derechos. La pobreza en los hogares inmigrantes dobla la pobreza de las familias francesas.

Las políticas de acogida ¿son responsables de la mayor exclusión social entre los inmigrantes?

La exclusión social del inmigrante es un hecho, y lo que aquí se demuestra es que ni el apoyo inicial ni el posterior están funcionando bien. Son un 6% de la población. Hacen falta medidas proactivas para integrarlos en la sociedad. Esto quiere decir que hay que corregir las políticas de acogida, quitando los obstáculos que se encuentran los extranjeros.

¿El estudio distingue entre diferentes tipos de inmigración?

Claro. Se estudiaron por separado solicitantes de asilo, personas con protección internacional e inmigrantes irregulares (sin papeles).

¿Qué propuestas ofrece el estudio para las políticas de acogida?

Aprender el francés es esencial en la acogida. La formación lingüística debe adaptarse a cada persona en función de su nivel de conocimientos de la lengua y de su escolarización en la lengua materna. El aprendizaje de la lengua del país de acogida debería formar parte

de la formación profesional continua en todos los países de la UE. Por otra parte, debe hacerse un rápido balance de los conocimientos profesionales desde la acogida, para tenerlo en cuenta en el itinerario de inserción. Sería de gran utilidad que los funcionarios encargados de la acogida del inmigrante en las administraciones públicas dispusiesen de un documento para tal fin.

¿Qué recomienda el estudio después de la fase de acogida?

Lo primero es conseguir que los inmigrantes tengan acceso a sus derechos dentro del sis-

fuerza política de este grupo del que pretendemos su inclusión social.

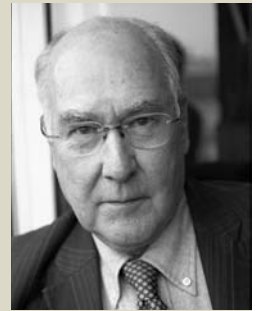
¿Más propuestas para los solicitantes de asilo y sin papeles?

Se necesitan más centros de acogida para solicitantes de asilo, para que no siga aumentando el número de los que se alojan en lugares inadecuados como hostales o apartamentos privados. Los trabajadores sin papeles deberían tener derecho a la sanidad, y derechos en las condiciones de trabajo, salario y despido, aun trabajando en la economía sumergida. Además hay personas y organizaciones que no deberían ser criminalizados por mostrar su apoyo a los inmigrantes privados de sus derechos, acusándoles de "facilitar la inmigración ilegal" por un "delito de solidaridad".

¿Y sobre la política de inmigración de la UE?

La UE parece querer protegerse, cerrarse, es decir, luchar contra la inmigración. Pero, según to-

dos los expertos, ésta permanece estable después de años. Es hora ya de reconocer a todo ser humano el derecho fundamental a su movilidad. La libre circulación dentro de la UE y la concesión de visados a la entrada de personas de fuera de la Unión, en primer lugar en el espacio Schengen, facilitaría la movilidad de los inmigrantes. Tenemos que simplificar los trámites burocráticos, multiplicados y complicados por una serie de leyes que restringen la acogida y no reducen la discriminación. Las normativas en preparación hacen difícil una mirada positiva hacia la inmigración, que es la riqueza ignorada de la construcción nacional. En una sociedad multicultural (y multiconfesional) la integración es un proceso recíproco que concierne igualmente al inmigrante y al nativo del país de acogida.



Bruno René-Bazin



Retrato de un vendedor "ilegal", París

tema común. En lo que se refiere al mercado laboral hay que simplificar el sistema de reconocimiento de las cualificaciones profesionales, y también es necesario revisar la lista de los empleos restringidos en los sectores público y privado. La lucha contra la discriminación legal es un requisito previo a la supresión de las demás formas de discriminación. En vivienda, está clara la insuficiencia del parque de viviendas públicas en alquiler.

¿Alguna propuesta con respecto a la ciudadanía?

A los inmigrantes que hayan residido legalmente en el país durante varios años (por ejemplo, cinco) se les debería conceder la ciudadanía, el derecho al voto y el derecho a presentarse como candidato en las elecciones locales. Se les debería animar también a participar en los órganos representativos y consultivos. No hacerlo significaría ignorar la

1) Realizado por representantes de 7 asociaciones: Cimade Clara, FNARS, France terre d'asile, Ism (Inter Service Migrants), Rci (Réseau Chrétien immigrés) y Secours catholique.

Malta: sola frente a una inmigración masiva y solucionada con centros de detención y denegación de derechos humanos

EDGAR BUSUTILL, EAPN MALTA

Recientemente Malta ha sufrido un fuerte aumento del número de inmigrantes llegados a su territorio desde las costas del África subsahariana. Vienen por mar en cayucos masificados para comenzar una nueva vida en Europa. Sólo en 2008 llegaron a Malta un total de 2.775 personas. Hasta noviembre de 2009 el número se redujo a 1.475 inmigrantes interceptados en alta mar y llevados a puerto. Malta, Estado miembro de la UE, está obligada por el Convenión de Dublín II, según la cual, el país que recibe en primera instancia a un solicitante de asilo está obligado a gestionar su caso y hacerse cargo del resultado, sea cual sea. A pesar de la alta proporción de inmigrantes con respecto a la población maltesa (400.000 habitantes), la ya elevada densidad de población y la presión sobre los recursos, Malta no tiene permiso para reenviar a ninguno de estos inmigrantes al continente europeo. Las autoridades maltesas se sienten abandonadas por los demás países de la UE en su intento por manejar estas cifras de inmigración y continúa con su política de detenciones, frecuentemente criticada porque no respeta los derechos humanos¹.

Todos los recién llegados son detenidos y apenas tienen acceso a la justicia

Esta política, apoyada por el partido en la oposición, consiste en que todos los inmigrantes, incluidos mujeres y niños, son detenidos. Los solicitantes de asilo abandonan el centro de detención si se les concede protección. Si su solicitud queda pendiente durante más de 12 meses, también quedan libres. Esto quiere decir que, o bien no han recibido respuesta o ésta ha sido negativa y la han recurrido y no tienen respuesta al recurso. Cuando la segunda respuesta también es negativa la detención llega a los 18 meses. La única excepción que se hace es con personas vulnerables, a las que se libera después de realizar un control cuando se les ha encontrado un alojamiento (lo que suele tardar meses). Es importante recalcar que en 2008 a algo más de la mitad de los solicitantes de asilo se les concedió protección en alguna medida. Aunque se han creado las estructuras básicas necesarias para proveer de alojamiento y otros servicios esenciales, los solicitantes de asilo siguen aislados y afrontan enormes dificultades a la hora de conseguir información y acceso a un

| año | cayucos | personas a bordo | solicitudes de refugiado | solicitudes aceptadas u otras formas de protección | solicitudes de cualquier tipo denegadas |
|--------------|------------|------------------|--------------------------|--|---|
| 2002 | 21 | 1686 | 350 | 133 | 286 |
| 2003 | 12 | 502 | 455 | 381 | 187 |
| 2004 | 52 | 1388 | 995 | 609 | 259 |
| 2005 | 48 | 1822 | 1165 | 546 | 556 |
| 2006 | 57 | 1780 | 1261 | 503 | 542 |
| 2007 | 68 | 1702 | 1386 | 630 | 329 |
| 2008 | 84 | 2775 | 2608 | 1416 | 1281 |
| Total | 342 | 11655 | 8220 | 4218 | 3440 |

Fuente: NSO News release 109/2009 19.06.2009, World Refugee Day págs. 2-4.

trabajador social o asistencia legal. También les es muy difícil hacer frente a su detención o lograr una reparación a los abusos sufridos, ya que los tribunales son prácticamente inaccesibles para ellos, tanto desde el punto de vista legal como práctico.

La pobreza absoluta no existe en Malta... según el Parlamento maltés

Cuando los inmigrantes detenidos logran la libertad, la mayoría de ellos viven en condiciones muy pobres. En julio de 2009, SKOP, la plataforma de ONGD maltesa hizo público un manifiesto² en respuesta a un informe del Comité Permanente para Asuntos Sociales de la Cámara de Representantes en marzo de 2009, que negaba categóricamente la existencia de pobreza absoluta en Malta.³ SKOP señalaba que, "al mismo tiempo que el discurso político negaba la existencia de pobreza absoluta en Malta, algunos activistas se reunían con un grupo de mujeres africanas residentes en el norte de Malta, actualmente beneficiarias de protección humanitaria. Este grupo de unas 30 mujeres, todas con niños, carecían de bienes básicos como comida o pañales para sus bebés, lo que significa pobreza absoluta desde cualquier punto de vista."⁴

Aumenta la xenofobia hacia los inmigrantes recluidos en guetos

La existencia de grandes guetos para inmigrantes en los que las condiciones de vida están por debajo de los mínimos aceptables, no ayuda a la convivencia de inmigrantes y malteses. El impacto social de estas localidades (incluso en el plano paisajístico) como Birżebbuġa y Marsa es considerable. En Marsa, la carretera de circunvalación que separa el centro del resto de la ciudad está llena de gente esperando a un camión que la lleve a trabajar. Mientras los residentes de Marsa y Birżebbuġa muestran su preocupación por la repentina avalancha de extranjeros en las afueras y el centro urbano de sus ciudades,

otros lugares están totalmente ajenos a la llegada de inmigrantes. La concentración de éstos en un número muy reducido de localidades está creando una cierta hostilidad contra ellos, mientras en el resto de la isla existe una gran indiferencia hacia los problemas tanto de los inmigrantes como de los residentes que piensan que su vida social en las ciudades ha sido injustamente quebrantada.

En estas circunstancias no es extraño que el nivel de xenofobia esté en alza. Empieza a escucharse un discurso, cada vez más extendido en la opinión pública a través de partidos políticos, prensa y blogs, en el que se culpa a los africanos subsaharianos de ser el origen de todos los males. Malta se encuentra en estos momentos en una encrucijada. Debemos ver esta situación, no dejándonos vencer por miedos paralizantes y destructivos, sino como una nueva oportunidad para la apertura, tratando de entender el mundo que nos rodea descubriendo nuestro nuevo papel como pobladores de una encrucijada entre civilizaciones.

1) Amnistía Internacional, Informe AI 2008

- State of the World's Human Rights, págs. 201-202.

2) Kumitat Permanenti Dwar I-Affarijiet Soċjali (2009)

Il-ħidma lejn l-inkluzjoni soċjali tfisser ħidma kontra l-faqar: It-tfal l-aktar li jbatu. Malta: Kamra tad-Deputati. p.1.

3) Kumitat Permanenti Dwar I-Affarijiet Soċjali. (2009)

Il-ħidma lejn l-inkluzjoni soċjali tfisser ħidma kontra l-faqar: It-tfal l-aktar li jbatu. Malta: Kamra tad-Deputati. p.1.

4) The Times of Malta, 14 de julio de 2009.



Detención (Isla de Malta, Centro de Detención de Inmigrantes HAL FAR)

Inglatera: dar voz al inmigrante

NAZEK RAMADAN, DIRECTOR DE LA VOZ DEL INMIGRANTE

Los inmigrantes tienen que hacer frente a las informaciones negativas de los medios en Europa, aún más negativas en tiempos de crisis económica y social, que los convierten en cabezas de turco. "La Voz del Inmigrante" (Migrant Voice), una organización miembro de EAPN Reino Unido ha lanzado un periódico de ámbito nacional pre-electoral, dirigido a concienciar al público y pensado para disipar algunos mitos sobre la inmigración y su impacto en la economía y sociedad británicas.

Los medios de comunicación alimentan un concepto negativo y hostilidad hacia los inmigrantes

Las organizaciones de inmigrantes están trabajando en unas circunstancias muy difíciles, con una crisis financiera global y los esfuerzos de los gobiernos de toda Europa para cerrar fronteras y hacer más restrictivas las políticas de inmigración y más engorrosa la burocracia. Los medios juegan un papel vital en la opinión pública y, por desgracia, alimentan una idea negativa y hostil hacia los inmigrantes y refugiados, presentándolos como "parásitos que están esperando la primera ocasión para saltarse las fronteras europeas y beneficiarse del generoso sistema público inglés de ayudas (...), aprenderse los trucos para obtenerlas, (...) y venir a mendigar".

Oxfam lo dice claramente: las dificultades con las que se encuentran los inmigrantes y refugiados empeoran con los severos prejuicios a que son sometidos por culpa de los medios de mayor audiencia, que promueven una percepción negativa en el público. De ahí viene la

discriminación y la negativa a facilitarles ayuda pública, siendo el colectivo más pobre y marginado del Reino Unido.

Se habla de los inmigrantes, pero no se les escucha

Los inmigrantes son más vistos como grupo, como números y estadísticas, y mucho menos como padres, trabajadores, maestros o estudiantes. Se habla mucho de ellos, pero no se les escucha. Las noticias sobre los asilados se basan mucho en las palabras de los políticos, los cargos oficiales y las fuerzas del orden como fuentes de la información. Como afirma un estudio de la Escuela de Periodismo de Cardiff, los solicitantes de asilo y los refugiados apenas aparecen en los medios como individuos con sus propias palabras, y menos aún en el debate sobre las políticas que les afectan.

¿Cómo pueden odiarnos tanto si no nos conocen?

Sin embargo las comunidades de inmigrantes y refugiados están mucho más organizadas y activas en estos últimos años, y han creado sus propias herramientas y estrategias de comunicación. Aunque muchos no comprenden la hostilidad con que los tratan en los medios, son conscientes del papel de éstos en la formación de la opinión pública, y reconocen que tienen que influir en ellos cuando es posible y tomar el control de sus mensajes. *Voz del inmigrante* es sólo un ejemplo.

Dar voz a los inmigrantes en la recta final de las elecciones

La Voz del Inmigrante, que toma su nombre de la organización que lo creó, es el portavoz de los inmigrantes, y su objetivo consiste en dar-

les la oportunidad de dirigirse al público británico y corregir las distorsiones que los medios crean alrededor de su imagen pública. Refiriéndose a los medios de comunicación, un inmigrante preguntó a 'La Voz del Inmigrante': "¿Cómo pueden odiarnos tanto si ni siquiera nos conocen?".

Si bien *La Voz del Inmigrante* busca la concienciación sobre la inmigración en primer lugar, ofreciendo una plataforma para los miembros de las comunidades inmigrantes, especialmente a las que menos oportunidades tienen de expresarse, también ofrece una postura alternativa y defiende políticas más progresistas.

El número de 'La Voz del Inmigrante 2010, Especial Elecciones' es especialmente importante en el periodo electoral, cuando se discuten muchas ideas sobre la inmigración, sin consultar el punto de vista de los más afectados: los mismos inmigrantes. A través de una serie de entrevistas y artículos, el periódico ensalza la contribución de los inmigrantes al Reino Unido y recoge sus aspiraciones en cuanto a su papel en la economía, su integración y estatus legal, en definitiva, su futuro.

Cuenta las historias de los inmigrantes más vulnerables y comparte con el lector el dolor y la dura lucha que podrían haberse evitado si las políticas de inmigración fueran diferentes. También destaca las experiencias de familias y niños en los centros de detención, los apuros y la explotación de los inmigrantes sin papeles, el efecto del Nuevo Sistema de Puntos en los estudiantes y los trabajadores, el impacto de las redadas en las empresas dentro de las comunidades de inmigrantes, y mucho más.

El periódico intenta responder a la mayoría de las cuestiones que suscita la realidad de la inmigración, su contribución, sus derechos, sobre cómo se les trata y sobre sus sueños. Se distribuyen miles de ejemplares entre los políticos, instituciones públicas, organizaciones de la sociedad civil, organizaciones de inmigrantes y otras asociaciones del Reino Unido.

La Voz del Inmigrante lucha contra la imagen que dan los medios sobre los inmigrantes, para que se pase de la imagen de la víctima pasiva, desamparada, marginada y sin voz a otra más realista, la de una población activa, lista para controlar sus propios mensajes mediáticos.

Migrant Voice es una organización de inmigrantes cuyo objetivo es lograr una estrategia común para reforzar su influencia, participación e imagen tanto en los medios de comunicación, como en la esfera política, para poder cubrir sus necesidades y participar plenamente en la sociedad. Más información en: info@migrantvoice.org o visite la web: www.migrantvoice.org

BARKA Reino Unido

Inmigración intracomunitaria

EWA SADOWSKA, DIRECTORA DE BARKA REINO UNIDO

La Fundación BARKA se creó en Polonia durante la caída del comunismo en 1989. Es una red de asociaciones que se dedican a la integración social de, principalmente, personas sin techo, desempleadas e inmigrantes. Apoya a unas 100 empresas sociales, y más de 650.000 personas se han beneficiado de sus servicios en los últimos 10 años.

En 2006 los distritos de Hammersmith y Fulham de Londres, en asociación con la Housing Justice UNLEASH y la Simon Community contactaron con BARKA, para trasladarles su preocupación por la existencia de personas sin techo entre los inmigrantes de la Europa del Este. Así comenzó a trabajar en Londres la Fundación BARKA, desde 2006 a 2007, y más tarde sus actividades fueron transferidas a BARKA Reino Unido, creada en 2008.

Los destinatarios de la ayuda son trabajadores inmigrantes provenientes de áreas desfavorecidas, sin medios financieros ni formación. Buscan un futuro mejor en este país para ellos y sus familias. La mitad son solteros mayores de 40 años con problemas de salud, también mental, que dependen de trabajos ilegales en muy malas condiciones, y que han terminado en la calle.

BARKA Reino Unido ha apoyado la creación de cooperativas sociales dirigidas por antiguos sin-techo y con el apoyo de otras organizaciones de la red BARKA.

Inmigración interna en la UE: situación actual

Desde la adhesión en 2004 de 10 nuevos países como Estados miembro de la UE, un gran número de polacos emigraron a los 15 países miembros más antiguos. Algunos cálculos señalan que hasta un 10% de estos ciudadanos polacos terminaron en situación de extrema pobreza, sin vivienda, trabajo ni medios. Muchos llegaron sin formación ni dinero al Reino Unido e Irlanda desde los nuevos Estados adheridos a la Unión. Después de 2004 hubo un rápido crecimiento en el uso de los servicios para personas sin-techo entre los inmigrantes de la Europa del Este. La actual recesión ha empeorado la situación. El cambio puede venir con el fin del periodo de transición en 2011, cuando estos inmigrantes pasen a tener los mismos derechos que los ciudadanos de los países donde residen, igualando así su estatus legal.

Falta de apoyo a los inmigrantes en Reino Unido

Hay albergues que intentan ayudar a los inmigrantes pero:

- No tienen recursos. Suelen ser centros de día donde pueden estar hasta 3 horas diarias como máximo, usar los baños, darse una ducha, comer y conseguir ropa limpia.
- Carecen de servicios especializados para inmigrantes. Su ayuda es muy limitada. No hay apoyo humanitario ni temporal, ni rehabilitación, ni terapias, ni servicios médicos, ni alojamiento.

Asegurar la integración social de los inmigrantes de la Europa del Este

El programa de reconexión es el primero que lleva a cabo BARKA Reino Unido en cooperación con los distritos londinenses de Ham-



Lugar de descanso de inmigrantes polacos sin techo, UK

mersmith y Fulham, y estrecha colaboración con las autoridades locales y albergues. En los últimos dos años y medio, el programa ha sido probado con éxito en más de 1.000 inmigrantes con vistas a que participen en programas de rehabilitación y vuelvan a sus familias en el país de origen.

El proyecto prevé extenderse más allá de Londres, a Birmingham y Southampton. Estos inmigrantes deberían estar preparados para volver y recuperar la confianza en la sociedad que perdieron. Se les da apoyo administrativo durante 2 a 4 semanas (por ejemplo, gestionando sus pasaportes) y tratamiento médico (desintoxicación). La dificultad de esta fase preparatoria estriba en que no disponen de alojamiento.

La mitad del personal de BARKA Reino Unido son antiguos sin techo, por lo que son muy conscientes de las realidades y necesidades de este colectivo.

Un 40% de los inmigrantes de la Europa del Este que se beneficiaron del proyecto aceptaron participar en los programas de rehabilita-

ción de la red BARKA y sus asociados (centros de integración social y empresas polacas). El resto volvieron a sus familias. Otros volvieron a Londres después de superar el programa completo de rehabilitación para trabajar en BARKA. Sólo un 2% volvió a Londres a su situación anterior.

Centros de economía social

Son centros de integración a través del trabajo y su objetivo es ayudar a los inmigrantes de la Europa del Este que carecen de formación profesional o que tienen un bajo nivel de empleabilidad. Es un proyecto piloto de 3 años para dos distritos de Londres (City of London y Tower Hamlet), financiados a partes iguales por una fundación privada (OAK) y por fondos públicos locales. El proyecto se extenderá a otros distritos londinenses, con 6 nuevos centros que contarán con expertos (abogados, psicólogos, coordinadores) y ofrecerán servicios jurídicos, de acompañamiento social, formación, etc. cooperando estrechamente con empresas y agencias de empleo. Se preparará a los beneficiarios para conseguir empleo en 6 meses y habrá un seguimiento con objetivos ambiciosos². Los centros de economía social conservan las mismas características que los originales de Polonia.

Perspectivas de futuro

En 2011, después de estos dos programas, BARKA hará recomendaciones a la Comisión y el Parlamento sobre la integración de los inmigrantes del Este, para construir un nuevo enfoque para los venidos de los 10 nuevos Estados miembro, en términos de integración multicultural e inclusión en el mercado europeo. BARKA UK: www.BARKAuk.org

"No hay nada peor que sentirse solo entre la multitud cuando miles de personas sonrientes pasan a tu lado como si fueras invisible."
Testimonio de Jurek, 20 de octubre de 2009,
www.barkauk.org/news/stories

- 1) Cinco años tras la adhesión, los trabajadores de los Estados miembro del UE-8 (excepto Malta y Chipre) se beneficiarán de la libre circulación de trabajadores en los 15, a menos que alguno de los Estados miembro sufra serias dificultades en su mercado laboral. Reino Unido ha notificado a la Comisión que continuará aplicando medidas nacionales a su mercado laboral. Por ello, los trabajadores de los UE-8 continuarán utilizando el registro dentro de los primeros 30 días de empleo. Estas medidas terminarán obligatoriamente en abril de 2011 como máximo.
- 2) Durante el primer año, el 75% de los beneficiarios que obtengan o conserven su empleo un año; para el segundo año, el 100% que obtengan o conserven su empleo dos años; para el tercer año, 100% de los beneficiarios que obtengan o conserven su empleo 3 años.

¿Inclusión social o exclusión estratégica?

La utilización de la pobreza como instrumento contra la inmigración ilegal

EVE GEDDIE, PICUM - PLATAFORMA PARA LA COOPERACIÓN INTERNACIONAL SOBRE LOS SIN PAPELES

La Unión Europea toma numerosas medidas para combatir la "inmigración ilegal"; por ejemplo, con recientes instrumentos como la directiva sobre el retorno de los inmigrantes sin papeles a sus países de origen¹ o la de sanciones contra los empresarios que contraten a trabajadores sin papeles². La UE confirmó que la "lucha contra la inmigración ilegal" sería una de las componentes principales de su política común en materia de inmigración y formaría parte del paquete de medidas de su plan quinquenal de justicia, libertad y seguridad, el llamado programa de Estocolmo³. A pesar de los esfuerzos por controlar la inmigración "ilegal", las cifras dicen que 3,8 millones de inmigrantes sin papeles como mínimo residen en la UE⁴, estadísticas que no parece que vayan a disminuir significativamente en los próximos años.

En Europa, los problemas a los que se enfrentan los inmigrantes sin papeles no tienen parangón en ningún otro grupo social: pobreza, explotación, problemas sanitarios y violencia de género. Sin embargo, en las respuestas políticas a estos problemas prima la prohibición de entrada y la repatriación. La exclusión que afecta a los inmigrantes es, no sólo se tolera

sino que está hábilmente orquestada por las políticas de los Estados miembro, mientras la UE ha hecho muy poco por abordar estos temas.

Para abordar la inmigración irregular muchos Estados miembro han recurrido a limitar los principales elementos de la inclusión social, principalmente la salud, la vivienda y un salario digno para su grupo de inmigrantes más vulnerables. Las barreras legales y prácticas contra el acceso de los inmigrantes a sus derechos tienen la clara intención de llevarles a una situación de indigencia tan intolerable que les obligue a salir de Europa. Estas políticas, no sólo carecen de efectividad a la hora de frenar la inmigración irregular sino que significan una importante amenaza a la cohesión social y las estrategias de sanidad pública, y corren el riesgo de degradar las condiciones laborales en Europa. Más aún: inciden de forma desproporcionada en grupos vulnerables de sin papeles, entre los cuales hay mujeres, niños y enfermos que necesitan tratamiento médico urgente. En lugar de apoyar a la sociedad civil en su lucha contra esta forma extrema de pobreza en Europa, algunos Estados miembro llegan a criminalizar a las organizaciones y personas que ayudan a los sin papeles, alivian su sufrimiento o buscan garantizarles un nivel mínimo de dignidad humana. En Francia, al



Mujer a punto de ser expulsada, centro de detención 127bis, Bélgica.

menos 30 personas han sido detenidas por dar asistencia a inmigrantes sin papeles desde 1986. La mayoría de estos casos fue de personas que cedieron alojamiento⁴. En 2007 la organización greco-chipriota KISA fue llevada a los tribunales por reunir dinero para pagar una operación a vida o muerte de un inmigrante⁵. La protección social y el proceso de inclusión social de la UE puede desafiar la idea de que algunos grupos de población no merecen protección social básica por su situación irregular. Por de pronto los más vulnerables de Europa han sufrido la segregación por causa de su estatus administrativo. Por tanto, el proceso de inclusión y protección sociales no sólo se han frustrado, sino que corre el riesgo de crear un 'Cuarto Mundo' más dividido, más marginado y más fácil de explotar en el seno de la sociedad europea.



Lampedusa (Italia), escultura de Mimmo Paladino dedicada a todos los inmigrantes que murieron intentando llegar a las costas europeas.

- 1) Ver Directiva 2008/115/EC of 16 de diciembre de 2008 sobre normas y procedimientos de repatriación en los Estados miembro, OJ L 348/98, 24.12.2008.
- 2) Ver Directiva 2009/52/EC of 18 junio 2009 sobre sanciones contra empresas que contratan a trabajadores indocumentados, OJ L 168/24, 30.6.2009.
- 3) Ver Consejo de la UE, Conclusiones de la presidencia del Consejo General, Consejo de Europa, 30 de noviembre y 1 de diciembre de 2009, 16484/1/09 REV 1 JAI 866+ADD 1, 2 diciembre de 2009, "Programa de Estocolmo – Una Europa abierta y segura que sirve a sus ciudadanos," punto 6.1.6., disponible en http://www.se2009.eu/polopoly_fs/1.26419/menu/standard/file/Klar_Stockholmsprogram.pdf.
- 4) Conclusiones del proyecto de investigación "CLANDESTINO: Inmigración Irregular: Contar lo incontable , datos y tendencias en Europa" (2009), informe final disponible en: <http://clandestino.eliamep.gr/category/front-page-news/>
- 5) GISTI, 'Délit de solidarité : Besson ment!', disponible en línea: www.gisti.org/spip.php?article1399

OK! AND NOT STARTS IMMIGRANTS RUINING BRITISH WAY OF LIFE

Berliner Zeitung
WIRTSCHAFT VERMISCHTES KULTUR

chiv > 2010 > 17. Februar > Politik
Textarchiv
Mehr jüdische Identität
für Zuwanderer
Rabbiner fordert Anstöße vom
Zentralrat der Juden
Christian Stepmann
BERLIN. Der angekündigte Rückzug
von Charlotte Knobloch aus dem
Zentralrat der Juden ist keine
überraschende Zäsur, meint Rabbiner
10 mln Europejczyków żyje w skraj



Konvoji maseküllü a Kander-sajgetek patjün

Az, illegális migráció

Északkeleti migráció mindig is volt és megélénkíti nem. A migráció a társadalmi és a demográfiai egyensúlyt fenntartható fejlődés fontos elemeként működik.

Positiv integráció
Hvor mange indvandrere har de næste 4 år? Dato: d. 03.04.10, 20:12 Af: Jeppe Fogtmann og Thomas Emner: CePI, Flygtninge, Integration 146 kommentarer

Så er vi tilbage og denne gang lægger Center for Positiv Integration sig på at holde flere af vores nye kernelandsudlukkende på frivillig arbejdskræfter bemandes udelukkende af frivillige bruger deres fritid på det - uden som en kvik researcher har observeret. Lokaludvalg har doneret penge til plakater og visitkort. Så husk! Vi selv på, vi kan i øvrigt berolige "(godheds)industri", som flere måde medfører nogen form for af os, og det har vist ikke kun skulle vi en dag blive statsførste, som får det at vide.

Fattige arbejdere i Norge
Oslo (ANB): Til tross for økte bevilgninger og tiltak har andelen fattige arbeidere økt i bruk OECDs eller EUs definisjon. Sammensetningen av gruppen har likevel forandret seg, og problemet kan i stor grad sees på som et hovedstadsproblem. Statens arbeidsmijnstutt (Stam) forklarer dette med den store andelen innvandrere som er bosatt i dette området.

Los olvidados de la crisis
ROMÁN OROZCO
Reynaldo y Marina viven en Granada. Llegaron de Mendoza, Argentina, hace cuarenta años. Tienen dos hijos menores, uno de ellos ciudadano español. Una frutería de ellos hurgoneta de segunda mano. Un préstamo en La Caixa. Hasta hace poco, tenían papeles. Ahora tienen una orden de salida por no haber pagado las cuotas de la Seguridad Social. Marina y Reynaldo tendrán que abandonar España porque durante unos meses dejaron de pagar unos cientos de euros al Estado. Marina, de 28 años, se ocupa de la frutería. Reynaldo, de 26 años, es pintor. La crisis se ha extendido por todo el mundo. Pero no castiga a todos por igual.

Portugal com altos níveis de imigração
Quatro cidades nacionais contrariam tendência de redução de crescimento demográfico

Immigrants in Lithuania
Per pirmos tris mėnesius padidėjo imigrantų tūris. Savaitės mėnesiais PLS socialinio draudimo pažymėjimo pildė. Per tą laiką buvo 808, pirmadienį žiniasklaidos šaltiniai.

ÚVOD SPRÁVY SOMREPORTER.SK SHOWBIZ PRE ŽENY PRE MUŽOV ŠPORT

Začalo sa rokovanie o prijati 10 nelegálnych imigrantov z Malty
24.02.2010, 08:35 | TASR
Slovensko počas roku 2010 prijme 10 osôb, ktoré na Malte požiadali o azyl.

Na Malte, ktorá je prestupnou stanicou nelegálnych imigrantov z Afriky do Európy, sa v týchto dňoch uskutočňuje prvé rokovanie o prijatí desiatich imigrantov informovalo ešte v októbri minulého roku ministerstvo zahraničných vecí (MZV). Dovedy ich na ostrovný štát v Stredozemnom mori prišlo asi 1 800.

LES OGSÅ
Innvandrere får jobb
19.02.10 - 10:45

Maahanmuutosvaaliteema
PÄÄSORJOTUS | 27.04.2010 klo 05:17
Perussuomalaisen puheenjohtaja ja eurokielinen lausuntoja maahanmuuttopoliittisillä lausumilla on ollut vähän ymmärtäjiä maahanmuuttoa ja maahanmuuttajien asemaa. Nyt Soinin kanssa samoilta apajilla maahanmuuttoa ja maahanmuuttajien asemaa. Euro Heikki Heikkinen ja maahanmuuttajien asemaa. Heikki Heikkinen ja maahanmuuttajien asemaa.

Utan invandrare stannar Sverige
Jag är invandrare. Just nu när jag sitter och skriver den här texten, så är jag per definitionen både invandrare och utlänning. Utanför mitt kontorsfönster ser jag himlen knallblå, på vägen steker solen, det är minst 30 grader varmt ute. Medelhavets blått syns i horisonten, och det är lite disigt så här i bergen i Afrika syns det är en dag. Utländningen går in i Sverige och städer, jag hör ena språket bakom min ryggrad. Hon är en invandrare, från Afrika. Vi befinner vi oss i södra delen av Andalusien helt enkelt. Jag, för att Sverige är ett EU-land, och hon är från Afrika.



17 proc. mln osôb, dziecie - żyć uobstawa - dyrektor g. naukowych spraw socje Europejskiej, Baer. Jego za to zmienić za edukacji.



(Foto: Intern)